



38

**CONVENIO**  
**SINDICATO DE EMPRESAS EDITORIAL JURÍDICA CONOSUR LTDA.**  
**Y**  
**UNIVERSIDAD MIGUEL DE CERVANTES**

En Santiago de Chile, a 29 de Enero del año 2004, entre la **Universidad Miguel de Cervantes**, corporación de derecho privado, Rut: 73.124.400-6 representada por su Rector don **Francisco Cumplido Cereceda**, Rut: 2.964.705-4, chileno, ambos domiciliados en calle Merced N° 385, comuna de Santiago, en adelante "**La Universidad**", y el **Sindicato de Empresas Editorial Jurídica Conosur Ltda.**, Rut: 75.894.300-3 representada por su Presidenta doña **Ana Videla Mendoza** Rut : 6.562.981-K, ambos domiciliados en Miraflores N° 383 Piso 11, comuna de Santiago, en adelante "**Sindicato**", quienes declaran y convienen:

1°.- *Que la Universidad tiene entre sus fines impartir estudios de nivel superior y desarrollar planes y programas de capacitación, actualización y perfeccionamiento profesional y académico.*

2°.- *Que la formación de las personas constituye un elemento fundamental, tanto para la Universidad como para el Sindicato, quién cuenta con políticas de formación, perfeccionamiento y/o apoyo de sus funcionarios, afiliados y familiares directos de ellos.*

3°.- *Que en este contexto, resulta conveniente establecer una vinculación formal de cooperación académica entre ambas instituciones para el logro de sus fines propios y que se expresa en el siguiente convenio*

**PRIMERO:** La **Universidad** y el **Sindicato** comprometen brindarse la más amplia colaboración y asistencia en temas de interés común, como son el desarrollo de programas de formación profesional y de capacitación laboral o proyectos relativos a actividades de docencia, investigación, extensión y, a otras materias que las partes acuerden.

**SEGUNDO:** La **Universidad** ofrecerá condiciones especiales de incorporación a los funcionarios y/o afiliados pertenecientes al **Sindicato** a cualesquiera de los programas académicos de pregrado que ofrece actualmente o pueda ofrecer en un futuro próximo, incluyendo en dichas facilidades a sus cónyuges y cargas familiares directas que reúnan los requisitos para acceder a la educación superior.

**TERCERO:** La **Universidad**, según sus posibilidades, desarrollará, de común acuerdo, programas especiales de formación o de capacitación que respondan a requerimientos específicos del **Sindicato**, pudiendo dictarlos para cohortes cerradas de funcionarios y/o afiliados y en recintos ajenos a alguna de las Sedes de la Universidad si se estimare conveniente para ambas partes. El desarrollo de dichos programas u otros de distinta naturaleza se realizará conforme a los acuerdos que se establezcan en protocolos anexos al presente convenio marco



**CUARTO:** Que para la implantación de lo convenido la Universidad se compromete a:

- a.- Informar en forma regular y permanente al **Sindicato** de las alternativas académicas y de perfeccionamiento que esté ofreciendo.
- b.- Ofrecer Becas de procedencia de un 20 % del arancel de colegiatura en las carreras seleccionadas por los beneficiarios de este convenio.
- c.- Para los cursos especiales o programas que de común acuerdo se establezcan se fijará un arancel especial no superior a los que estén vigentes para carreras similares en la misma Universidad.
- d.- Hacer partícipe a los funcionarios y/o afiliados del **Sindicato** de los planes de admisión especiales en cuanto a disponibilidad de cupos y fijación de aranceles que la universidad determine para cada año académico cuando estos beneficios se demanden dentro de los plazos calendario estipulados para cada ocasión

**QUINTO:** El **Sindicato** por su parte se obliga a:

- a.- Dar la mayor y mas plena difusión posible al presente convenio, así como también a las actividades académicas que oportunamente la Universidad le informe.
- b.- Certificar la calidad de funcionario o afiliado del **Sindicato**, socio, hijo o cónyuge, según corresponda, de las personas que postulan a la Universidad en virtud del presente convenio.
- c.- Establecer un sistema conjunto de recaudación de los aranceles universitarios vinculado al, o los, crédito(s), bonos de ayuda u otros que el **Sindicato** otorgue a sus afiliados, cuando ello sea pertinente.

**SEXTO:** En caso de retraso en el pago y cancelación de los aranceles de la colegiatura, la Universidad cobrará los valores correspondientes directamente al alumno. En tal situación, la Universidad podrá suspender temporal o permanentemente los beneficios otorgados al amparo del presente convenio, cobrando los valores adeudados que correspondan más los intereses y reajustes legales que sean pertinentes.

**SEPTIMO:** El presente convenio tendrá una duración indefinida, pudiendo cualquiera de las partes ponerle término, sin expresión de causa, dando aviso mediante carta certificada enviada al domicilio de la comparecencia, al menos con seis meses de anticipación a la fecha en que deben cesar sus efectos. Sin embargo ello no impedirá el desarrollo y normal término de los programas que estuvieran en ejecución.

**OCTAVO:** El presente convenio se firma en cuatro ejemplares de idéntico valor y tenor, quedando dos de ellos en poder de cada una de las partes.



En conformidad suscriben

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ana Videla Mendoza".

**Ana Videla Mendoza**  
Presidenta  
Sindicato de Empresas  
Editorial Jurídica Conosur Ltda .

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Francisco Cumplido Cereceda".

**Francisco Cumplido Cereceda**  
Rector  
Universidad Miguel de Cervantes